

LEUR LECOQ
LEUR DU NOM

soi était Maurice
pense ne l'éclaira pas.
ra, et sans conscien-
inable injure qu'il
ette femme tant ai-

ne pour Chanlouit-
-il, que vous gar-
-sément? Il le
il va disant partout
z bientôt sa fem-

frissonna comme
atteinte dans sa
et cependant il y
douloureux que de co-
gard dont elle ac-

abaïsser jusqu'à
dit-elle.
mer que si je soup-
at pu projeter mon
ouineau, je n'ai pas

vous apprendre
sacrifices au-dessus
aines? Soit. J'ai
assz de dévoue-
onner à l'homme
oisi... Je ne sau-
re à en accepter

sait à tête, fou-
parole vibrante,
blime expression
arie-Anne.
revenait, il sen-
de ses soupçons,
reux pour avoir

n... balbutia-t-il,
ortaient alors les
uses de tous ces
se succédaient,
Lacheneur, les
arie-Anne! ...
ne idée de saint;
ouvé.

! s'écria-t-il, par-
ans retourner la
nuit nous au-
tière...
il s'avancait
ndre possession
et l'entraîner, el-
cul regard.

elle d'un ton de
et c'est vous,
conseil z cela.
mon frappe à
mon pauvre pé-
de désespoir et
doulours! ...

st faite autour
on abandonné,
l'abandonnerais
essais ainsi, la
us lâche des
père, châtelain
exigé de moi
ir accordé à ses
raies peut-être

extrême que
serais sortie en
meuse au bras
n'est pas le
ins, moi! ...
château d'un
eux, on ne dé-
d'un père dé-
ble. Laissez-
l'attaché l'hon-
venir paysan-
eux paysans.

trop de toute
et dites-
rait être com-
eux avec la
ir accompli...
répondre, un
sèches brisées
te.

il de Sairmeu-
mobile, appu-
chasse.

use avait peu
t de son re-
it de sa Res-
il disait.
il se préten-
agit les
scènes de
t profondé-

éfendre de
le passé,
était fait une
chir.

on Persienne"
rend l'éclat
te chez tous

ABONNEMENT
Par année \$3.00
Pour six mois 1.50
Pour quatre mois 1.00
Edition Hebdomadaire \$1.00
Administration et Rédaction,
524, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES
Première insertion, par ligne, \$0.10
Tous les jours 0.05
Trois fois par semaine 0.03
Une fois la semaine 0.02
Avis de Naissance, Mariage ou Décès. 50
La Société de Publicité,
Propriétaire.

LE CANADA

Ottawa, 18 Juin 1886

UNE GLOIRE POUR LE CANADA

L'élevation au cardinalat de l'archevêque de Québec est un honneur qui rejallit sur tout le Canada. Les adresses de félicitations au nouveau dignitaire de l'Église du Canada arrivent de toutes parts et sont la plupart du temps accompagnées de riches et élégants cadeaux pour le nouveau cardinal.

Les journaux de Québec ne parlent que de ce grand événement qui a eu son retentissement dans toutes les parties du pays.

Il a été reçu un cablegramme de Rome annonçant le départ de Mgr O'Brien, lundi, pour le Canada, emportant avec lui la barrette de cardinal et Son Eminence le cardinal Taschereau.

A cette occasion la vieille cité de Champlain sera dans de grande réjouissances dont les fêtes jusqu'ici n'ont été que le prélude. Nous nous réjouissons de l'advenement du premier Cardinal Canadien à Québec et nous unissons nos vœux à tous ceux des catholiques du Canada pour le plus grand bonheur du nouvel élu de la Cour Pontificale. *Ad multos annos!*

ÇA ET LA

L'honorable juge Taschereau est allé à Québec rendre visite à Son Eminence le cardinal Taschereau et est revenu de suite à la capitale l'échéant.

Son Excellence le gouverneur-général, actuellement à la pêche à Matapédia, a envoyé un magnifique saumon du poids de 35 livres à Son Eminence le cardinal Taschereau.

Lady Macdonald est partie hier par le chemin de fer Pacifique Canadien, pour Regina, Territoire du Nord-Ouest; elle demeurera chez le lieutenant-gouverneur Dwyer jusqu'à l'arrivée de sir John, en route pour la Colombie Anglaise.

L'honorable M. Chapleau, secrétaire d'Etat, l'honorable M. Jules Larue, juge de la Cour Supérieure, et M. Faucher de St Maurice, président honoraire du syndicat de la presse de Québec, sont allés lundi faire visite officielle à Son Eminence le cardinal Taschereau.

La Chambre de Québec s'est ajournée jusqu'à 8 heures du soir, jeudi, par respect pour la mémoire du regretté député de Charlevoix. C'est M. Gagnon qui a proposé l'ajournement. Malgré cet ajournement cependant, il est plus que probable que le travail de la Législature seront terminés cette semaine.

La compagnie de navigation Ontario et Richelieu a pris une action de \$15,000 contre la compagnie du chemin de fer du Pacifique.

Cette action résulte de difficultés entre les compagnies du chemin de fer Toronto, Gray et Bruce et la Owen Sound Navigation Co.

Cette dernière ayant loué des bat aux de la compagnie du Richelieu, donna en paiement des billets de la Toronto, Grey et Bruce. Depuis, cette dernière compagnie ayant passé à la compagnie du Pacifique, la compagnie du Richelieu mit cette dernière en demeure de payer les dits billets. Sur son refus, MM Lacoste et Cie., avocats, ont pris des précédés.

M. P. Acer, riche exportateur d'animaux de Montréal, était hier à Ottawa et a eu une entrevue avec les officiers du département de l'Agriculture. Il dit que les bestiaux canadiens sont en grande demande cette année. Dans son commerce seulement, il a expédié au-delà de 1,000 têtes de plus durant le mois dernier, qu'à la période correspondante l'année dernière. Il a aussi expédiés 800 chevaux de plus que l'année dernière dans le même mois.

Le Conseil d'Agriculture vient de nommer M. Cassavant, député de Bagot, à la charge importante d'inspecteur des bêtes à cornes qui auront droit d'être entrées dans les registres du livre de généalogie pour la province de Québec.

Le Conseil d'Agriculture ne pouvait faire une meilleure nomination après le dévouement que M. Cassavant a toujours montré pour la classe agricole.

M. Cassavant a pour collègues MM. Couture et McEachern, médecins vétérinaires distingués.

M. Paterson, M. P. pour Essex, est à Ottawa depuis plusieurs jours. Il s'occupe activement, nous assure-t-on, de la nomination de M. le Dr Casgrain, de Windsor, comme sénateur, en remplacement de M. Benson, de Ste Catherine. On mentionne aussi sur les rangs les noms de MM. Rykart et McCallum, mais M. Casgrain semble avoir les plus grandes chances, le gouvernement paraissant comprendre qu'il est urgent qu'un sénateur Canadien soit nommé pour représenter le groupe français d'Ontario.

Chaque pays a ses saints... On doit les respecter... c'est par eux que nous arrivons au Paradis. Ainsi, les cordonniers y arrivent par St Crépin, les cochers par St Flacre, les charcutiers par St Antoine, les fleuristes par Ste Rose, les doreurs par St Luc, les Irlandais par St Patrick, les Canadiens par Saint Jean-Baptiste... Je ne puis jamais assister à cette fête si touchante ni manger une côtelette d'agneau aux petits pois, sans me rappeler avec plaisir l'histoire que je vais vous conter.

Il est de coutume en France, dans les bonnes familles, d'élever un jeune agneau durant le saint temps du carême pour le faire égorger la veille du saint jour de Pâques. Il y a bien des gens qui se passent de communion, mais il y en a fort peu qui se privent du plaisir de manger un morceau d'agneau pascal. C'est si tendre, si bon, si savoureux, surtout après quarante jours de carême... Pour une année, une famille composée du père, de la mère et de l'enfant, allait s'approprier un sacrifice de l'agneau pascal. Le boucher, revêtu de son large tablier blanc, armé de son couteau, allait sacrifier l'innocente victime, quand l'enfant, un bébé de quatre ans, entouré de la mère et de ses petites mains blanches, et sécriant pleurant: *oh! non, toi pas mourir, petit frère!* Et protégeant le jeune agneau de son frère corps et lançant au boucher des regards terribles, bébé était prêt à défendre son petit protégé. Touchés par cette scène charmante, le père et la mère embrassèrent leur enfant, et cette année-là l'agneau vécut. Ah! c'est qu'ils n'avaient bien leur bébé, voué au blanc car, par une fatalité qu'ils ne pouvaient s'expliquer, ils avaient déjà perdu, chaque année précédente, deux enfants de son âge, et ils auraient fait tous les sacrifices pour sauver celui-là... Ce que bébé fut joyeux ce jour-là est impossible à décrire. Il se promenait avec son jeune protégé, mélangéait la blancheur de sa robe à celle de sa toison, le couvrait de rubans, de fleurs, lui parlait son langage d'enfant, et l'agneau lui répondait par de petits bêlements remplis de reconnaissance et d'amour. Les parents aussi étaient heureux, et une joie nouvelle leur remplissait le cœur.

La Saint-Jean Baptiste arriva. Tout était joie, fleurs et verdure dans la campagne. Selon une sainte coutume, les vrais Français de la vieille France—il y en aura toujours—tressaient des croix de Saint-Jean pour les pendre le soir même au-dessus de la porte de leurs maisons; d'autres coupaient les branches qui devaient alimenter le feu de la Saint-Jean. Déjà quelques côtesaux s'illuminaient sous le regard des premières étoiles... Bébé, toujours accompagné de son fidèle protégé, et en petit curieux qu'il était, s'était échappé dans le jardin pour voir les feux... Sur son passage il cueillait des fleurs qu'il destinait à sa "petite mère", et quand les branches étaient trop fortes pour ses frêles doigts, l'agneau les cassait avec ses petites dents et les lui portait. Bébé riait beaucoup et l'agneau gambadait. Arrivé près d'une pièce d'eau bébé aperçut un beau lys blanc... Il s'avança pour le cueillir; l'agneau se mit à bêler en tremblottant... Méprisant le danger, l'enfant s'avancait toujours pour atteindre la fleur... Au moment de la saisir, bébé perdit l'équilibre et tomba à l'eau. N'écoutant que son bon cœur, d'un bond, le jeune agneau, au risque de se noyer lui-même, saisit la ceinture de la robe de l'enfant entre ses dents et le souleva flottant au-dessus de l'eau. Inquiète de n'avoir pas vu son enfant depuis quelques instants, la jeune mère arriva sur ces entrefaites... Et levant les yeux au ciel la jeune mère arriva à temps pour sauver l'agneau qui avait sauvé son enfant. Un mois après, à la procession de la Fête Dieu, bébé en costume de Saint-Jean-Baptiste conduisit son sauveur couvert de fleurs, et depuis lors, bébé qui est homme, ne veut plus qu'on immole d'agneau pascal chez lui.

GASTON P. LABAT.
Qu'Appelle, 13 juin 1886.

DANS LA CAPITALE

A la "Fancy Fair"
Hier soir, une affluence assez considérable a visité l'exposition de fantaisie; une magnifique piano y a été transporté et la musique et le chant ont alterné durant une partie de la soirée. Les salles sont brillamment éclairées par quatre globes de lumière électrique, ce qui ne contribue pas peu à jeter de l'éclat sur les riches objets étalés sur les tables. Les listes, hier soir, ont été bien encouragées, grâce au zèle incessant des quêteuses charmantes qui se dévouent au succès de cette œuvre. Les tables de rafraichissements sont maintenant au grand complet et les employés des bureaux publics et autres ne sauraient mieux faire que d'aller à la "Fancy Fair" pour y prendre leur lunch de midi à 2 heures tous les jours, aux prix ordinaires des repas dans les restaurants, avec l'avantage, en outre, d'être servis par des dames qui ne négligent rien pour donner tout le confort possible aux patrons de leur œuvre de bienfaisance. Ne l'oublions pas.

Aujourd'hui et demain sont jours de maigre et jeune d'obligation en conséquence des Quatre-Temps.

Mardi, la société Saint Joseph, à sa séance, a passé des résolutions de félicitations à l'adresse de Son Eminence le cardinal Taschereau. Mercredi soir, la société Saint-Pierre a aussi passé des résolutions semblables.

Notes de la rivière
Le vapeur "Sir John" est parti avec cinq barges ayant une cargaison de 900,000 pieds de bois, via Kingston pour Oswego. Le "Gatineau" est arrivé ce matin de Montréal et repartira ce soir. Un grand nombre de barges américaines attendent leur chargement.

Corrigenda
C'est par erreur que nous avons annoncé, hier, que quelqu'un était tombé à l'eau au guai du petit valet traversier entre Ottawa et Hull. Nous avions été mal renseignés.

Belle récolte
Les fermiers des environs de notre ville s'accordent à dire que les apparences de la récolte sont des plus belles cette année. Les frégates oranges dont nous avons été gratifiés ont beaucoup contribué à ce résultat.

Distribution de prix
La distribution des prix aux élèves du couvent de la rue Rideau aura lieu mardi, le 22 courant. Sa Grandeur Monseigneur Duhamel et plusieurs autres dignitaires de l'Église seront présents.

Belle résidence
L'ancienne maison de M. Vancourt land, sur la rue Wellington, que l'on prétendait hantée, continue à subir de grandes transformations. Elle est maintenant la propriété de M. Jamieson qui espère pouvoir la faire compléter pour le ter août prochain.

Personnel
M. George Bailey, ci devant à l'emploi de M. J. R. Booth, grand commerçant de bois, est parti hier matin pour Victoria, Colombie Anglaise où l'appelle une position importante dans l'une des considérables maisons faisant le commerce de bois en cette ville.

Cour de Police
18 juin.—La cause du jeune Lamontagne occupe cette cour durant toute la matinée. M. Mosgrove comparait pour le prisonnier. Malgré un éloquent plaidoyer, cependant M. le Magistrat ne croit devoir mieux faire que de renvoyer le jeune accusé au prochain terme des Assises Criminelles.

Améliorations
Les améliorations sur la rue Wellington, en face des édifices parlementaires, se continuent. Cette avenue sera la plus belle de la ville avant peu.

Un bon contrat
MM. McRae et Cie., d'Ottawa, viennent d'obtenir le contrat pour fournir tous les tuyaux d'égoût nécessaires à Kingston par l'imposition d'une nouvelle loi locale à cet effet.

Musique nouvelle
Deux jeunes femmes, dont l'une infirme, et se traitant péniblement à l'aide de béquilles, étaient sur nos rues, ce matin, exécutant sur une espèce de vieille des airs très-populaires parmi les joueurs d'orgue de Barbarie.

Défectueux
Par suite des fréquentes pluies de ces jours derniers, nos rues sont dans un état impraticable et la poussière n'est nullement à craindre d'ici à plusieurs jours encore.

Épisodes
Les familles qui ont besoin d'épicerie à bon marché feront bien de jeter un coup-d'œil sur l'annonce de M. N. A. Savard, dans nos colonnes.

Mort subite
Ce matin, une femme du nom de Cooke a été frappée de mort subite en baignant dans le département des Postes.

Nouveau trottoir
On est à construire un nouveau trottoir dans la côte St Patrice qui conduit au débarcadère du bateau traversier de Hull.

L'excursion du Club St Hubert
Hier soir, vers les 7 1/2 hrs, la rue Sussex et les abords des quais de la Compagnie de Navigation de la rivière Ottawa, étaient bondés de promeneurs.

Vers les 8 1/2 heures, le splendide vapeur *Empress*, qui remplacera le *Peerless*, tout pavoisé et superbe dans sa nouvelle et pimpante toilette, faisait entendre son sifflet strident pour la troisième fois et quittait son quai pour une excursion au clair de la lune, aux acclamations de la foule, grappe vivante, disséminée partout sur les hauteurs de la côte et des palissades qui la bordent. A peine le bateau était-il en marche que les amusements à son bord commencèrent. Un magnifique orchestre sous la direction du Professeur Duquette égaya les excursionnistes par l'exécution de belle et bonne musique.

La danse ne tarda pas à s'organiser et bientôt le joli salon du bateau fut trop petit pour contenir tous les amateurs de ce divertissement qui semblaient avoir un nouveau charme sur l'eau. D'autres groupes ne tardèrent pas à se former en quadrilles et à s'emparer de l'avant du bateau, la température étant alors superbe. Durant tout le temps du voyage, dont le retour n'eut lieu que vers les 11 heures, le plus grand entrain n'a cessé de régner et la plus vive gaieté se lisait sur toutes les figures.

Au piano, le chant de plusieurs romances ne contribua pas peu à l'amusement des excursionnistes, cependant—disons-le en passant—l'un des chanteurs aurait pu faire meilleur choix de ses chansons, surtout lorsque l'auditoire se composait de dames.

La table des rafraichissements était chargée de tout ce qui peut flatter le goût et a été très appréciée. Somme toute, voyage charmant au cours duquel nous avons pu apprécier la courtoise affabilité du capitaine Bowie.

Nous félicitons le club Saint-Hubert et les organisateurs sur le succès de leur première excursion au clair de la lune.

CONSEIL DE VILLE

A la séance du conseil de ville hier soir, on fit lecture d'une lettre de M. Geo. E. Sims, de Montréal, demandant l'octroi d'un bonus pour l'établissement d'une manufacture de draps à Ottawa; la lettre fut référée au comité des manufactures.

Le comité des travaux publics fait aussi rapport et demande qu'une somme de \$8,000 soit affectée pour des fins d'améliorations et répartie comme suit: dans les quartiers Wellington, \$5,000; St George, \$2,000; Ottawa, \$1,000. Il est décidé, sur proposition de l'échevin Brown, que ce rapport soit référé au comité des Finances. Adopté.

L'échevin Green propose, secondé par l'échevin O'Keefe, qu'un règlement soit passé à l'effet de prohiber les parades sur les rues publiques, de musiciens tels que les membres de l'Armée du Salut, qui servent d'instruments qui ne sont pas toujours harmonieux (rires).

L'échevin Cox, supporte cette résolution.

L'échevin O'Keefe dit que cette motion n'est pas faite contre l'Armée du Salut seulement, mais dans le but d'empêcher toute parade qui pourrait être une cause de danger pour les piétons soit en effrayant les chevaux ou gênant la circulation. Ecoutez! Ecoutez!

L'échevin Cherry proposa aussi l'adoption d'un règlement prohibant l'usage du sifflet des locomotives à la gare Union, le dimanche.

L'échevin Durocher dit que les règlements concernant la musique ne devront pas avoir cours lorsqu'il s'agira des parades de fêtes nationales ou de jours de fêtes publiques. L'échevin Green consent à changer sa motion en insérant le mot: "régiant" au lieu de "prohibant" les parades de Corps de musique; cette résolution est alors adoptée à l'unanimité et le conseil s'ajourne.

Source.—Le remède du Dr Sey va droit à la source même du mal en rendant à l'estomac la vigueur qu'il a perdue. C'est pour cela qu'il guérit un si grand nombre de maladies qui semblent essentiellement différentes.

MAJ
GRAND ASSORTIMENT
De Chapeaux de Futre, Pailles, Manille, Mackinac, &c.

CHAPEAUX DE SOIE
Dans les derniers goûts.

CHAPRAUX ET CASQUETTES
— POUR CLUB.

Capots et Circulaires de caoutchouc pour Dames et Messieurs

J. COTE,
123, Rue Rideau.

HOTEL RIENDEAU
TENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT

D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrique allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevases pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES
FABRIQUE TANT LA SERRAINE
QUE LE MO S
IMAGES ENCADRES AU PRIX DES
MANUFACTURES

Venez me faire une visite,
Et vous vous en rendrez compte au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrais aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR,
482 rue SUSSEX.

MAGASIN DE GROS,

CHAMPAGNE! VINS R. CHERCHES
CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs, vins et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue SUSSEX, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St Julien, Sauterne, Brison Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Chartrouze, Kummel, Benedictine, Curacao Morasko, Vermont, Torino, Ban-de-Vie Glu, en fûts et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens
Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX
W. O. MCKAY,
Propriétaire.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER
Leurs anciens magasins de ce genre à Ottawa, établis en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,

Rue SUSSEX, et coin de la rue Duke,
CHAUDIERES, OTTAWA,
Rt. à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER

LES CHAPEAUX Yum-Yum

—ET—
"MIKADO"

Mlle A. McDonald
N'ont pas leur égal.

Maison de Modes Parisienne
521 RUE SUSSEX,
Quatrième porte de la rue York.

T. W. CURRIER

A DEMENAGEMENT
SON IMMENSE ASSORTIMENT DE
Meubles, Portes, Chassis et de
Bois de Scie aux

Nos. 186 et 187, RUE RIDEAU,
Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Cœur, coin des rues Wallis et Rideau.

Tous ces différents genres de bois seront vendus
Au prix de la manufacture,
en gros et en détail.
Ottawa, 8 juin 1886—3m

Toiles et Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB EBBATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
88 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine!